

Velkommen til Døvefilm

Tv-programmer på dansk tegnsprog



Mission – Vi er til for døve i Danmark

Dansk tegnsprog tales af ca. 4.000 døve i Danmark. Derudover er der ca. 20.000 danskere, der kan dansk tegnsprog.

Når Døvefilm laver tv-programmer, bestræber vi os på at lave tv til *alle* døve. Døve er præcis lige så forskellige og med lige så mange forskellige interesser som resten af landets befolkning.

Døvefilms kerneopgave er på dansk tegnsprog:

- At styrke døves handleevne i et demokratisk samfund
- At fremme døves viden og forståelse
- At forbinde døve og afspejle døves verden
- At formidle døves kultur og dansk tegnsprog

Dansk tegnsprog – Et officielt sprog i Danmark

Dansk tegnsprog er et sprog, der vækker opmærksomhed overalt i samfundet.

Modsat hvad mange tror, følger dansk tegnsprog ikke det talte danske sprog, men har derimod sin helt egen grammatik. Sproget formidles med hænder, mimik, mundbevægelser, blikretninger, hovedbevægelser og kropsholdninger. Dansk tegnsprog er døves modersmål.

Den 13. maj 2014 blev dansk tegnsprog af et enstemmigt Folketing officielt anerkendt som et selvstændigt sprog på lige fod med andre sprog i landet.

En vigtig sag – Vi gør dansk tegnsprog synlig

I forhold til den hørende del af den danske befolkning har døve danskere sværere betingelser for at kunne følge med i den offentlige debat.

Informationer fra radio og podcasts er naturligvis udelukket, og da dansk tegnsprog er døves førstesprog, kan information på skriftlig dansk opleves som svær at forstå og dermed ikke opleves som fuldt tilgængeligt for alle døve.

Tegnsprog har ikke noget skriftsprog, derfor bruger døve skriftlig dansk som kommunikationsmiddel i større eller mindre grad. For døve er denne proces ikke helt så ligetil, fordi de ikke kan høre lydene i talt dansk. Derfor er det at lære at læse og skrive en helt anden proces.

Mange døve læser og skriver af denne grund ikke altid dansk på samme niveau, som de behersker dansk tegnsprog. Mange døve er derfor afhængige af få informationer og oplysninger på dansk tegnsprog for at få det fulde udbytte.

Netop derfor er tv-mediet, det rette valg, når der skal formidles på dansk tegnsprog.

Synligheden af Døvefilms programmer og de tolkede nyheder på DR og TV2 tjener et vigtigt formål; nemlig at den hørende del af befolkningen får en forståelse for deres døve medborgere og dansk tegnsprog, og at man kan udtrykke præcis det samme på dansk tegnsprog, som man kan udtrykke på talt eller skrevet dansk.

Syn for sagen – Få en forsmag på vores programmer

Døvefilm producerer samlet over 100 timers tv på dansk tegnsprog om året. Programmerne udsendes på DR1, TV2 og på nettet.

klik her



Magasin Tv-programmer:
Tegnsprogsmagasinet **Udsyn** sender 20 timer om året – se det på dr.dk.

klik her



Nyheder på dansk tegnsprog:
Tegn Nyt sender 63 timer om året – se mere hos DR Lige til på tegnsprog.

klik her



Aktualitetsprogrammer på dansk tegnsprog: Nyhedsprogrammet **Tegn Nyt Baggrund** sender 20 timer om året – se programmerne på dr.dk.

klik her



Nyheder og magasinprogrammer på DR og TV2: Døvefilm tegnsprogstolker TV Avisen og TV2 Nyheder alle dage hele året. Døvefilm tolker også magasinprogrammer – prøv selv at tilvælge tolkning via. link-cirklen.

klik her



Besøg Døvefilms hjemmeside:
Vi har samlet det hele her.

Bak op om Døvefilm – Forankring af tegnsprogs TV

Døvefilm er en selvejende institution under Social- og Ældreministeriet. Døvefilm finansieres delvist af salg af tv-programmer til bl.a. DR og TV2.

Døvefilm er skrevet ind i Finansloven og har en fast årlig statslig bevilling. Døvefilm modtager også en ekstrabevilling med et årligt tilskud på 500.000 kr., men kun for perioden 2022-2024. Tilskuddet bortfalder derfor den 31. december 2024.

Døvefilm håber, at der er opbakning til at lave en fremtidssikret løsning, der også fremover kan muliggøre, at døve borgere i Danmark får informationer på deres modersmål, så de har mulighed for demokratisk deltagelse i samfundet på lige fod med andre borgere.

[Døve bør have mulighed for demokratisk deltagelse på dansk tegnsprog]

60 år med tegnsprogs TV – Fra en gruppe smalfilmsentusiaster til et dynamisk parløb med statens medier

1958

En uformel produktion og distribution af film bliver sat i system af Danske Døves Landsforbunds filmudvalg. Filmene bliver sendt ud til alle landets døveforeninger, hvor de vises.

1963

Døvefilm bliver stiftet. Navnet kommer af, at Døvefilm startede med filmproduktion. Den første bestyrelse består af personer fra Socialministeriet, Danske Døves Landsforbund og Statens Filmcentral.

1970

5 stk. videomaskiner "Phillips 1000" anskaffes og forsøg begynder under megen presseomtale. Fredag d. 4. september kl. 19 udsendes det første døveprogram i fjernsynet.

1979

Socialministeriet godkender videomaskinen som hjælpemiddel til døve. VHS-systemet vælges og særlige røde kassetter konstrueres til forsendelse af VHS båndene.

1980

Døvefilm bliver en institution under Socialministeriet med navnet Døvefilm Video. Bestyrelsen får nu en repræsentant fra Danmarks Radio.

1993

Døvefilm begynder i februar på produktionen af "Nyheder på Tegnsprog", som blev sendt på DR på alle hverdage kl. 17.50.

1994

Døvefilm ophører med at fremsende de røde kassetter til de over 2500 abonnenter. Døvefilms programmer sendes over DR.

2006

DR og TV2 får i forbindelse med public servicekontrakterne til opgave at tegnsprogtolke en række af DR og TV2's nyhedsudsendelser. I 2006 blev det første tolkede nyhedsprogram vist på skærmen.

2022

Døvefilms bestyrelse får for første gang en døv forperson.

Døvefilm har overdraget mere end 50 timers tv og film fra årene 1934-93 til Statens Arkiver, som et led i den historiske dokumentation af dansk tegnsprog for eftertiden.